

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
12 November 2001  
Russian  
Original: English

**Пятьдесят шестая сессия**

Пункты 8 и 21(f) повестки дня

**Утверждение повестки дня и организация работы:  
доклады Генерального комитета**

**Сотрудничество между Организацией Объединенных  
Наций и региональными и другими организациями:  
сотрудничество между Организацией Объединенных  
Наций и Межпарламентским союзом**

**Письмо Постоянного представителя Индии при Организации  
Объединенных Наций от 7 ноября 2001 года на имя  
Председателя Генеральной Ассамблеи**

Обращаюсь к Вам по поводу пункта 21(f) повестки дня, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом» (МС), который вместе с другими подпунктами пункта 21 повестки дня будет рассматриваться непосредственно на пленарном заседании 6 декабря.

Как Вы помните, в этом году в связи с пунктом 21(f) повестки дня Генеральная Ассамблея имеет в своем распоряжении не только доклад Генерального секретаря о совместной работе, проделанной за последний год МС и Организацией Объединенных Наций (A/56/449), но и доклад о новых взаимоотношениях между МС и Организацией Объединенных Наций (A/55/996).

В конкретном плане предложение заключается в том, чтобы предоставить МС статус наблюдателя наравне с другими международными органами, имеющими аналогичный статус в Генеральной Ассамблее. Вместе с тем, в соответствии с решениями, уже принятыми Ассамблеей, каждое такое предложение о предоставлении статуса наблюдателя должно быть вначале рассмотрено Шестым комитетом.

В другие годы это не создало бы никаких процедурных трудностей, поскольку пункт повестки дня, касающийся МС, мог бы быть рассмотрен на очень раннем этапе на пленарном заседании, передан Шестому комитету, а затем вновь рассмотрен на пленарном заседании с целью принятия решения. Однако в этом году, поскольку все пункты повестки дня, касающиеся

сотрудничества, сгруппированы в один пункт и будут рассматриваться лишь 6 декабря, это означает, что передача пленумом данного вопроса Шестому комитету на этом этапе может привести к задержке на один год в предоставлении статуса наблюдателя МС.

Соответственно, после широких консультаций, которые мы провели, поскольку Индия является в настоящее время страной, председательствующей в МС, мы считаем, что имеется общая поддержка в отношении такого процедурного варианта, при котором Генеральный комитет рекомендовал бы пленуму незамедлительно передать пункт 21(f) повестки дня Шестому комитету для рассмотрения вопроса о предоставлении статуса наблюдателя МС, сопроводив это просьбой о том, чтобы рекомендация Комитета была передана Генеральной Ассамблее до 6 декабря, когда она будет рассмотрена на пленарном заседании.

Это предложение было высказано моей делегацией сегодня на заседании Генерального комитета. К сожалению, поскольку мы не могли уведомить об этом Председателя достаточно заблаговременно, Генеральный комитет не смог принять решение по данному предложению, хотя он и принял его к сведению.

Цель моего письма заключается в том, чтобы объяснить причину срочного применения этой процедуры и информировать Вас о том, что очень большое число государств-членов поддерживает и приветствовало бы такое решение. Поэтому мы надеемся, что Генеральный комитет сможет поступить именно так.

*(Подпись)* Камалеш Шарма

---